

SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMAN
SOPIMUSSARJA
ULKOVALTAIN KANSSA TEHDYT SOPIMUKSET

1999

Julkaistu Helsingissä 22 päivänä kesäkuuta 1999

N:o 67—69

SISÄLLYS

N:o		Sivu
67	Asetus ihmishengen turvallisuudesta merellä vuonna 1974 tehtyyn kansainväliseen yleissopimukseen tehtyjen muutosten voimaansaattamisesta	903
68	Asetus ihmishengen turvallisuudesta merellä vuonna 1974 tehtyyn kansainväliseen yleissopimukseen liittyviin kiinteää irtolastia kuljettavien alusten ja öljysäiliöalusten tehostettua tarkastusohjelmaa koskeviin suuntaviivoihin tehtyjen muutosten voimaansaattamisesta	904
69	Asetus ihmishengen turvallisuudesta merellä vuonna 1974 tehdyn kansainvälisen yleissopimuksen liitteeseen tehtyjen muutosten voimaansaattamisesta	905

N:o 67

(Suomen säädöskokoelman n:o 741/1999)

Asetus

ihmishengen turvallisuudesta merellä vuonna 1974 tehtyyn kansainväliseen yleissopimukseen tehtyjen muutosten voimaansaattamisesta

Annettu Helsingissä 18 päivänä kesäkuuta 1999

Liikenneministerin esittelystä säädetään:

1 §
Lontoossa 4 päivänä kesäkuuta 1997 ihmishengen turvallisuudesta merellä vuonna 1974 tehtyyn kansainväliseen yleissopimukseen (SopS 11/1981) Kansainvälisen merenkulkujärjestön meriturvallisuuskomitean päätöksellä MSC.65(68) tehdyt muutokset, jotka tasavallan presidentti on

hyväksynyt 23 päivänä joulukuuta 1998, tulevat voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1999 niin kuin siitä on sovittu.

2 §
Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1999.

Helsingissä 18 päivänä kesäkuuta 1999

Tasavallan Presidentti

MARTTI AHTISAARI

Ministeri *Kimmo Sasi*

(Muutokset ovat nähtävinä ja saatavissa Merenkulkulaitoksessa, joka myös antaa niistä tietoja suomeksi ja ruotsiksi.)

N:o 68

(Suomen säädöskokoelman n:o 742/1999)

Asetus

ihmishengen turvallisuudesta merellä vuonna 1974 tehtyyn kansainväliseen yleissopimukseen liittyviin kiinteää irtolastia kuljettavien alusten ja öljysäiliöalusten tehostettua tarkastusohjelmaa koskeviin suuntaviivoihin tehtyjen muutosten voimaansaattamisesta

Annettu Helsingissä 18 päivänä kesäkuuta 1999

Liikenneministerin esittelystä säädetään:

1 §
Lontoossa 28 päivänä marraskuuta 1997 ihmishengen turvallisuudesta merellä vuonna 1974 tehtyyn kansainväliseen yleissopimukseen (SopS 11/1981) liittyviin kiinteää irtolastia kuljettavien alusten ja öljysäiliöalusten tehostettua tarkastusohjelmaa koskeviin suuntaviivoihin sopimuspuolten konferenssissa tehdyt muutokset, jotka

Helsingissä 18 päivänä kesäkuuta 1999

tasavallan presidentti on hyväksynyt 14 päivänä joulukuuta 1998, tulevat voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1999 niin kuin siitä on sovittu.

2 §
Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1999.

Tasavallan Presidentti
MARTTI AHTISAARI

Ministeri *Kimmo Sasi*

(Muutokset ovat nähtävissä ja saatavissa Merenkulkulaitoksessa, joka myös antaa niistä tietoja suomeksi ja ruotsiksi.)

N:o 69

(Suomen säädöskokoelman n:o 743/1999)

Asetus**ihmishengen turvallisuudesta merellä vuonna 1974 tehdyn kansainvälisen yleissopimuksen liitteeseen tehtyjen muutosten voimaansaattamisesta**

Annettu Helsingissä 18 päivänä kesäkuuta 1999

Liikenneministerin esittelystä säädetään:

1 §
Lontoossa 28 päivänä marraskuuta 1997 ihmishengen turvallisuudesta merellä vuonna 1974 tehdyn kansainvälisen yleissopimuksen (SopS 11/1981) liitteeseen sopimuspuolten konferenssissa tehdyt muutokset, jotka tasavallan presidentti on hyväksynyt 14 päivänä

joulukuuta 1998, tulevat voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1999 niin kuin siitä on sovittu.

Helsingissä 18 päivänä kesäkuuta 1999

2 §
Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1999.

Tasavallan Presidentti
MARTTI AHTISAARI

Ministeri *Kimmo Sasi*

(Muutokset ovat nähtävinä ja saatavissa Merenkululaitoksessa, joka myös antaa niistä tietoja suomeksi ja ruotsiksi.)



N:o 67—69, 1/2 arkkia

PÄÄTOIMITTAJA JARI LINHALA
OY EDITA AB, HELSINKI 1999